

30. Dezember 2009

PRESSEMITTEILUNG

Geldmengenentwicklung im Euro-Währungsgebiet: November 2009

Die Jahresänderungsrate der Geldmenge M3 sank im November 2009 auf -0,2 % nach 0,3 % im Vormonat.¹ Der Dreimonatsdurchschnitt der Jahreswachstumsraten von M3 für den Zeitraum von September bis November 2009 verringerte sich auf 0,6 %, nachdem er im Zeitraum von August bis Oktober 2009 bei 1,6 % gelegen hatte.

Veränderung gegen Vorjahr in %; um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt	SEPTEMBER 2009	OKTOBER 2009	NOVEMBER 2009	DURCHSCHNITT SEPTEMBER 2009 BIS NOVEMBER 2009
M3	1,8	0,3	-0,2	0,6
M1	12,8	11,8	12,6	12,4
Buchkredite an den privaten Sektor	-0,3	-0,8	-0,7	-0,6

Was die Hauptkomponenten von M3 betrifft, so stieg die jährliche Zuwachsrate von M1 im November 2009 auf 12,6 %, nachdem sie im Vormonat 11,8 % betragen hatte. Die Zwölfmonatsrate der sonstigen kurzfristigen Einlagen ging im Berichtsmonat auf -8,6 % zurück, verglichen mit -7,2 % im Oktober. Die Jahresänderungsrate der marktfähigen Finanzinstrumente sank von -11,8 % im Oktober auf -12,9 % im November.

Bei den Hauptgegenposten zu M3 auf der Aktivseite der konsolidierten Bilanz des MFI-Sektors verringerte sich die Jahreswachstumsrate der gesamten Kreditgewährung an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet im November 2009 auf 2,5 % gegenüber 2,9 % im Oktober. Die Zwölfmonatsrate der Kreditvergabe an öffentliche Haushalte sank im Berichtsmonat auf 13,3 %, verglichen mit 15,2 % im Vormonat, während die jährliche Wachstumsrate der Kreditgewährung an den privaten Sektor im November auf 0,4 %

¹ Die Wachstumsraten beziehen sich auf Aggregate, die um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt wurden.

gegenüber 0,5 % im Oktober zurückging. Bei den Komponenten der Kreditvergabe an den privaten Sektor lag die Zwölfmonatsrate der Buchkredite im November bei -0,7 % nach -0,8 % im Vormonat (bzw. bereinigt um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen² bei 0,1 % nach 0,3 %). Die Jahresänderungsrate der Buchkredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften verringerte sich im Berichtsmonat auf -1,9 % gegenüber -1,2 % im Oktober. Die jährliche Wachstumsrate der Buchkreditvergabe an private Haushalte stieg im November auf 0,5 %, verglichen mit -0,1 % im Vormonat. Die Zwölfmonatsrate der Wohnungsbaukredite erhöhte sich von -0,2 % im Vormonat auf 0,3 % im Berichtsmonat. Die Jahresänderungsrate der Konsumentenkredite lag im November bei -1,0 % (nach -1,3 % im Oktober), während sich das jährliche Wachstum der sonstigen Kredite an private Haushalte von 1,6 % im Vormonat auf 2,5 % im November erhöhte. Die Jahreswachstumsrate der Buchkredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen) stieg von -1,4 % im Oktober auf 0,3 % im Berichtsmonat.

Die Nettoforderungen des MFI-Sektors im Euroraum an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets erhöhten sich im Zwölfmonatszeitraum bis November 2009 um 58 Mrd EUR, verglichen mit einer Zunahme um 62 Mrd EUR in den zwölf Monaten bis Oktober. Die Jahreswachstumsrate der längerfristigen finanziellen Verbindlichkeiten des MFI-Sektors lag im November bei 6,9 % nach 6,5 % im Oktober.

Anmerkungen

- Neben der monatlichen Entwicklung der Geldmenge im Berichtsmonat enthält diese Pressemitteilung geringfügige Revisionen der Daten für vorangegangene Monate.
- Eine Aktualisierung der im statistischen Anhang zu dieser Pressemitteilung ausgewiesenen monetären Aggregate und ihrer Gegenposten kann über das Statistical Data Warehouse (SDW) der EZB (sdw.ecb.europa.eu/browse.do?node=bbn1863) heruntergeladen werden. Diese Daten sowie monatliche und andere kürzerfristige Wachstumsraten für ausgewählte Positionen, längerfristige Zeitreihen der wichtigsten Geldmengenaggregate (seit Januar 1970) und methodische Erläuterungen zum Konzept der monetären Statistik und zu den damit verbundenen Verfahren der Saisonbereinigung sind auf der Website der EZB unter www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html abrufbar.

² Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden. Die Jahreswachstumsrate der um Verkäufe bzw. Verbriefungen bereinigten Buchkredite ist abrufbar unter:

sdw.ecb.int/browse.do?node=SEARCHRESULTS&q=BSI.M.U2.Y.U.A26.A.I.U2.2200.Z01.A&sk=117.BSI.M.U2.Y.U.A26.A.I.U2.2200.Z01.A

- *Die Angaben beziehen sich auf die jeweilige Zusammensetzung des Euro-Währungsgebiets, das heißt, sie umfassen die EU-Mitgliedstaaten, die den Euro im Referenzzeitraum der Statistik bereits eingeführt hatten. Die Bestandsdaten enthalten Griechenland ab Januar 2001, Slowenien ab Januar 2007, Zypern und Malta ab Januar 2008 sowie die Slowakei ab Januar 2009.*
- *Die Veröffentlichung der Angaben zur Geldmengenentwicklung im Dezember 2009, Januar 2010 und Februar 2010 ist für den 29. Januar 2010, 25. Februar 2010 und 25. März 2010 jeweils um 10.00 Uhr vorgesehen.*

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

TABELLE 1

GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: NOVEMBER 2009

SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR; Veränderung gegenüber Vorjahr in %^(a))

	OKTOBER 2009			NOVEMBER 2009			DURCHSCHNITT SEPT. 09 - NOV. 09
	Monatsendstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monatsendstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
KOMPONENTEN VON M3^(c)							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 399	- 15	0,3	9 340	- 59	- 0,2	0,6
(1.1) Bargeldumlauf	745	- 2	6,5	754	8	6,8	8,6
(1.2) Täglich fällige Einlagen	3 739	84	12,9	3 708	- 30	13,8	13,2
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	4 484	82	11,8	4 462	- 21	12,6	12,4
(1.4) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von bis zu 2 Jahre	1 946	- 78	- 21,6	1 918	- 27	- 23,8	- 21,1
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 784	25	16,2	1 793	9	16,3	15,8
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 731	- 53	- 7,2	3 712	- 18	- 8,6	- 7,0
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	8 215	29	2,3	8 174	- 40	1,9	2,6
(1.8) Repogeschäfte	301	- 26	- 11,8	310	10	- 6,3	- 7,0
(1.9) Geldmarktfondsanteile	745	- 5	2,7	727	- 20	- 1,0	1,6
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	139	- 12	- 50,3	129	- 9	- 53,0	- 50,2
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	1 185	- 44	- 11,8	1 166	- 19	- 12,9	- 11,2
GEGENPOSTEN ZU M3							
Verbindlichkeiten der MFIs:							
(2) <i>Von Zentralstaaten gehaltene Bestände</i> ^(d)	322	38	27,8	297	- 26	- 4,4	27,6
(3) <i>Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegenüber anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 3.1 bis 3.4)	6 639	3	6,5	6 728	60	6,9	6,3
(3.1) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von mehr als 2 Jahre	2 161	0	9,6	2 188	15	10,2	9,7
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als 3 Monaten	135	1	14,3	134	- 1	11,4	13,5
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 613	- 5	3,4	2 626	18	4,1	2,7
(3.4) Kapital und Rücklagen	1 729	7	7,3	1 780	29	6,9	7,5
Forderungen der MFIs:							
(4) <i>Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 4.1 und 4.2)	15 931	- 12	2,9	15 946	11	2,5	2,8
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	2 896	27	15,2	2 882	- 13	13,3	14,0
Darunter: Buchkredite	1 034	21	3,6	1 028	- 4	3,4	2,9
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 862	5	22,9	1 853	- 10	19,7	21,4
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 035	- 38	0,5	13 064	24	0,4	0,7
Darunter: Buchkredite ^(e)	10 738	- 17	- 0,8	10 754	17	- 0,7	- 0,6
<i>Nachrichtlich: Um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen bereinigte Buchkredite</i> ^(f)	-	- 12	0,3	-	16	0,1	0,4
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 497	- 18	16,4	1 486	- 10	12,6	16,6
Darunter: Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	800	- 4	- 4,8	825	17	- 2,6	- 5,4
(5) <i>Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</i>	537	- 19	-	561	- 2	-	-
(6) <i>Andere Gegenposten zu M3 (Rest)</i> (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	- 108	57	-	- 142	- 33	-	-

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von monetären Finanzinstituten (MFIs) und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Weitere Aufschlüsselungen finden sich in Tabelle 4.

(f) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

TABELLE 2

GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: NOVEMBER 2009

NICHT SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR; Veränderung gegenüber Vorjahr in %^(a))

	OKTOBER 2009			NOVEMBER 2009			DURCHSCHNITT SEPT. 09 - NOV. 09
	Monatsendstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monatsendstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
KOMPONENTEN VON M3^(c)							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 346	- 24	0,3	9 332	- 14	- 0,3	0,6
(1.1) Bargeldumlauf	745	5	6,5	750	5	6,4	8,4
(1.2) Täglich fällige Einlagen	3 686	50	13,4	3 722	37	13,8	13,2
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	4 432	54	12,2	4 472	41	12,5	12,4
(1.4) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von bis zu 2 Jahren	1 969	- 52	- 21,4	1 927	- 41	- 23,6	- 20,9
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 762	16	16,2	1 767	5	16,2	15,7
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 731	- 36	- 7,2	3 694	- 36	- 8,7	- 7,0
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	8 163	18	2,4	8 166	5	1,8	2,6
(1.8) Repogeschäfte	309	- 26	- 11,3	315	6	- 6,3	- 6,7
(1.9) Geldmarktfondsanteile	735	- 5	2,6	721	- 16	- 1,0	1,5
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	139	- 12	- 50,3	129	- 9	- 53,0	- 50,2
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	1 184	- 43	- 11,8	1 165	- 19	- 12,9	- 11,2
GEGENPOSTEN ZU M3							
Verbindlichkeiten der MFIs:							
(2) Von Zentralstaaten gehaltene Bestände ^(d)	318	23	27,7	304	- 14	- 3,9	27,5
(3) Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegenüber anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 3.1 bis 3.4)	6 639	10	6,5	6 710	42	6,8	6,3
(3.1) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 152	2	9,6	2 176	11	10,2	9,7
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als 3 Monaten	134	2	14,2	134	1	11,4	13,5
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 621	1	3,3	2 625	9	4,0	2,7
(3.4) Kapital und Rücklagen	1 732	5	7,3	1 775	21	6,9	7,5
Forderungen der MFIs:							
(4) Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 4.1 und 4.2)	15 894	- 7	2,9	15 938	39	2,5	2,8
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	2 883	31	15,2	2 879	- 4	13,2	14,0
Darunter: Buchkredite	1 032	20	3,7	1 025	- 5	3,4	2,9
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 851	11	22,9	1 854	1	19,6	21,3
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 011	- 39	0,5	13 059	43	0,4	0,7
Darunter: Buchkredite	10 725	- 39	- 0,8	10 753	31	- 0,7	- 0,6
Nachrichtlich: Um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen bereinigte Buchkredite ^(e)	-	- 34	0,3	-	29	0,1	0,4
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 494	- 4	16,5	1 493	0	12,6	16,6
Darunter: Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	793	4	- 4,8	813	13	- 2,6	- 5,4
(5) Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	554	4	-	582	2	-	-
(6) Andere Gegenposten zu M3 (Rest) (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	- 146	11	-	- 174	- 27	-	-

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von monetären Finanzinstituten (MFIs) und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

TABELLE 3**BEITRAG DER M3-KOMPONENTEN ZUR JAHRESWACHSTUMSRATE VON M3: NOVEMBER 2009**
SAISONBEREINIGTE DATEN(Beitrag in Prozentpunkten zur Veränderung von M3 gegenüber dem Vorjahr in %^(a))

	SEPTEMBER 2009	OKTOBER 2009	NOVEMBER 2009
(1) M1	5,4	5,1	5,2
(1.1) <i>Darunter</i> : Bargeld	0,9	0,5	0,5
(1.2) <i>Darunter</i> : Täglich fällige Einlagen	4,5	4,6	4,7
(2) M2 - M1 (= sonstige kurzfristige Einlagen)	-2,3	-3,1	-3,7
(3) M3 - M2 (= kurzfristige marktfähige Finanzinstrumente)	-1,3	- 1,7	- 1,8
(4) M3 (= Posten 1, 2 und 3)	1,8	0,3	-0,2

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

TABELLE 4

**AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE NACH SCHULDNERGRUPPE, ART
UND URSPRUNGSLAUFZEIT: NOVEMBER 2009**

SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR, Veränderung gegenüber Vorjahr in %^(a))

	OKTOBER 2009			NOVEMBER 2009		
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE^(c)						
(1) Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften	4 730	- 16	- 1,2	4 721	- 8	- 1,9
(1.1) Laufzeit bis zu 1 Jahr	1 224	- 18	- 11,7	1 212	- 12	- 12,1
(1.2) Laufzeit mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren	948	- 5	0,9	941	- 7	- 1,2
(1.3) Laufzeit mehr als 5 Jahre	2 558	8	3,8	2 569	10	3,6
(2) Kredite an private Haushalte^(d)	4 919	10	- 0,1	4 936	17	0,5
(2.1) Konsumentenkredite	628	- 1	- 1,3	630	1	- 1,0
(2.2) Wohnungsbaukredite	3 520	10	- 0,2	3 529	9	0,3
(2.3) Sonstige Kredite	770	1	1,6	777	7	2,5
(3) Kredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen)	997	- 5	- 1,4	1 008	12	0,3
(4) Kredite an Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen	92	- 6	- 11,9	88	- 4	- 13,4

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Abschreibungen/Wertberichtigungen, Umgruppierungen, Wechselkursänderungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Buchkredite von monetären Finanzinstituten (MFIs) an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (ohne öffentliche Haushalte).

(d) Einschließlich Buchkrediten an private Organisationen ohne Erwerbszweck.